

**SENSORE A FORCELLA AD ULTRASUONI  
PER IL RILEVAMENTO DELLE  
ETICHETTE CON PULSANTE DI  
AUTOTARATURA**

**SERIE FSX03 SERIES**

***ULTRASONIC FORKED SENSOR FOR  
LABEL DETECTION WITH  
AUTOCALIBRATION PUSH BUTTON***

**SENSORE A FORCELLA AD ULTRASUONI PER IL RILEVAMENTO DELLE ETICHETTE CON PULSANTE DI AUTOTARATURA**  
**ULTRASONIC FORKED SENSOR FOR LABEL DETECTION WITH AUTOCALIBRATION PUSH BUTTON**

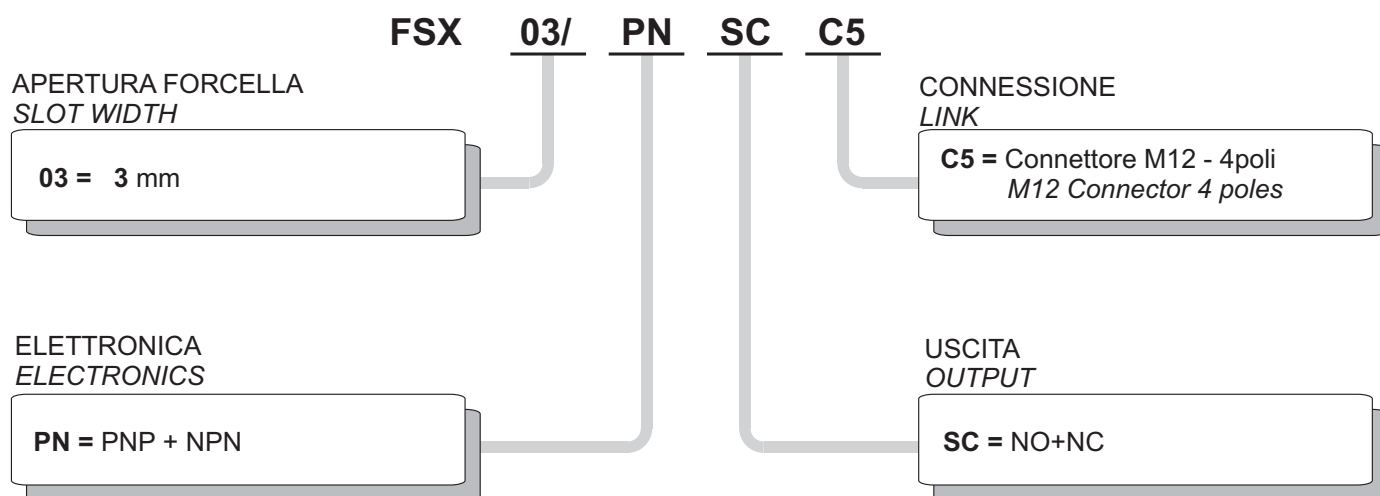


SENSORE A FORCELLA AD ULTRASUONI PER IL RILEVAMENTO DELLE ETICHETTE CON PULSANTE DI AUTOTARATURA

ULTRASONIC FORKED SENSOR FOR LABEL DETECTION WITH TEACH-IN PUSH BUTTON.

COME ORDINARE

HOW TO ORDER



DESCRIZIONE

DESCRIPTION

La forcella ad ultrasuoni per il rilevamento etichette lavora sulla differenza di spessore del materiale all'interno dell'area sensibile. Il sensore è in grado di rilevare etichette cartacee, plastiche (anche trasparenti) e metalliche su nastri di supporto cartacei, plastici e metallici.

The forked ultrasonic sensor for label detection, works by the difference of material width inside the sensible area. The sensor is able to detect paper, plastic (transparent type too) and metallic label on paper, plastic and metallic bearer tapes.

**CARATTERISTICHE ELETTRICHE**

**ELECTRICAL FEATURES**

ALIMENTAZIONE	<b>12 ÷ 30 VDC</b>	SUPPLY VOLTAGE
ONDULAZIONE RESIDUA	<b>10%</b>	RIPPLE
ASSORBIMENTO	<b>&lt; 45 mA</b>	POWER COMSUMPTION
CARICO MASSIMO	<b>250 mA</b>	MAXIMUM LOAD
CADUTA DI TENSIONE	<b>&lt; 1.5V @ 100 mA</b>	VOLTAGE DROP
PROTEZIONE CORTOCIRCUITO	<b>SI / YES</b>	SHORT CIRCUIT PROTECTION
PROTEZIONE INVERSIONE DI POLARITA'	<b>SI / YES</b>	PORARITY REVERSAL PROTECTION
COMPATIBILITA' ELETTRICITA' CE	<b>EN 60947-5-2 2004/108/EEC (EMC)</b>	CE COMPLIANCE

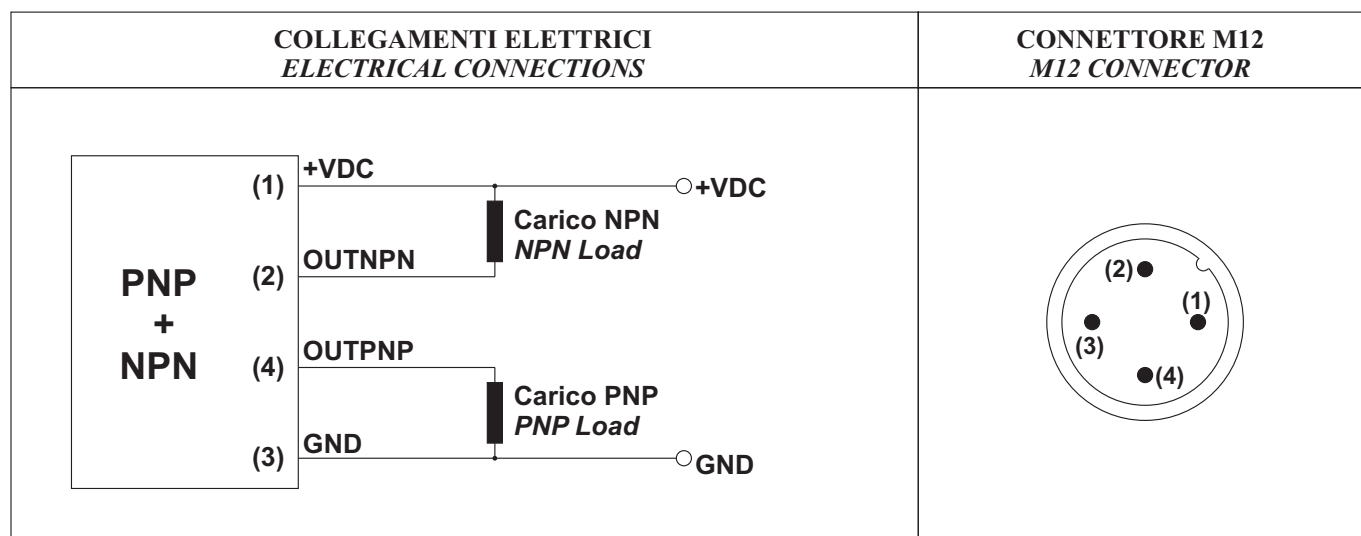
**CARATTERISTICHE TECNICHE**

**TECHNICAL FEATURES**

APERTURA SLOT	<b>3 mm</b>	SLOT WIDTH
DIMENSIONI MINIME RILEVABILI	<b>2 mm</b>	MINIMUM DETECTABLE SIZES
RITARDO ALLA DISPONIBILITA'	<b>325 ms</b>	POWER ON DELAY
MASSIMA FREQUENZA DI USCITA	<b>400 Hz</b>	MAXIMUM OUTPUT FREQUENCY
IMPULSO MINIMO	<b>1.2 ms</b>	MINIMUM PULSE TIME
TEMPO DI SALITA	<b>0.8 us</b>	RISING TIME
TEMPO DI DISCESA	<b>1.6 us</b>	FALLING TIME
FREQUENZA ULTRASUONI	<b>300 KHz</b>	ULTRASONIC FREQUENCY
TEMPERATURA DI LAVORO	<b>0 ÷ +50 °C</b>	WORKING TEMPERATURE
TEMPERATURA DI STOCCAGGIO	<b>-25 ÷ +75°C</b>	STORAGE TEMPERATURE
UMIDITA' RELATIVA NON CONDENSATA	<b>35 ÷ 85 %</b>	RELATIVE NOT CONDENSED HUMIDITY
MATERIALE CORPO	<b>Al</b>	HOUSE MATERIAL
PESO	<b>300 g</b>	WEIGHT
DIMENSIONI	<b>90 x 54 x 20 mm</b>	SIZE
GRADO DI PROTEZIONE	<b>IP 54</b>	PROTECTION RATING

**COLLEGAMENTI**

**CONNECTIONS**



VISTA DALL'ALTO

TOP VIEW



MODALITA' DI PROGRAMMAZIONE

CALIBRATRION MODE

La procedura di taratura, riportata nelle tabelle sottostanti, viene eseguita premendo il tasto teach-in. I parametri di taratura sono memorizzati su memoria non volatile interna, in modo da essere ricaricati alle successive accensioni.

The setting procedure, it is showed in the tables below, could be done by the teach-in push button. The calibration parameters are stored on the internal non-volatile memory, so they are pick up at next power-on.

STEP	AZIONE UTENTE USER ACTION	LED MULTIFUNZIONE MULTIFUNCTION LED	AZIONE SENSORE SENSOR ACTION
1	Posizionare l'etichetta nella forcella. <i>Place the label in the fork.</i>	Segue lo stato dell'uscita. <i>It shows the output status.</i>	In funzionamento. <i>In working mode.</i>
2	Premere il pulsante per più di 1 s. <i>Press the button for more than 1 s.</i>	Si spegne e dopo 1 s si riaccende. <i>It is turned off and after 1s it is turned on.</i>	Misura il tempo di pressione del pulsante. <i>It measures the time of the button pressure.</i>
3	Rilasciare il pulsante. <i>Release the button.</i>	Lampeggia. <i>It blinks.</i>	Avvia la taratura. <i>It starts the calibration.</i>
4	Fare scorrere il nastro con alcune etichette. <i>Run the tape for some labels.</i>	Lampeggia. <i>It blinks.</i>	Cerca la migliore condizione di lavoro. <i>It searches the best working condition.</i>
5	Per terminare la taratura con uscita NO, premere brevemente il pulsante. <i>To close the setting procedure with NO output type, press the button briefly.</i>		Riconosce il tempo di pressione del pulsante. <i>It measures the time of the button pressure.</i>
	Per terminare la taratura con uscita NC, premere il pulsante per più di 5 s. <i>To close the setting procedure with NC output type, press the button more than 5 s.</i>	Dopo 5 s lampeggia lentamente. <i>After 5 s it blinks slowly.</i>	Riconosce il tempo di pressione del pulsante. <i>It measures the time of the button pressure.</i>
6	Rilasciare il pulsante. <i>Release the button.</i>	Segue lo stato dell'uscita. <i>It shows the output status.</i>	Memorizza la taratura e va in funzionamento. <i>It stores the calibration and enters in working mode.</i>

Il led multifunzione lampeggia velocemente in tre condizioni:  
1- se il sensore non riesce a fare la taratura,  
2- se il pulsante rimane premuto per più di 60 secondi,  
3- se il sensore riconosce una condizione di cortocircuito sulle uscite.

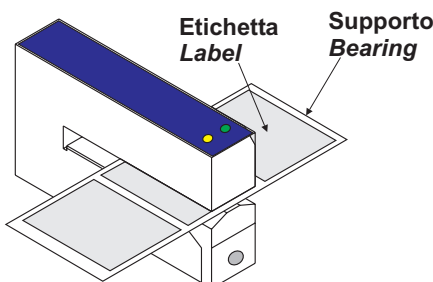
The multifunction led is lighted with a fast blinking in three conditions:  
1- if the sensor cannot do a calibration,  
2- if the button is pressed for more than 60 seconds,  
3- if the sensor detects a shortcircuit condition on the outputs.

Per uscire dalle condizioni 1 e 2, basta premere brevemente il pulsante, il sensore ripristinerà l'ultima taratura valida. Nella condizione 3, è necessario rimuovere la condizione di cortocircuito per ripristinare il normale funzionamento.

To skip from the conditions 1 and 2, is necessary press briefly the button, the sensor restores the last valid calibration. In case of condition 3, it is necessary to remove the shortcircuit cause to return in working mode.

Per evitare falsi rilevamenti, si consiglia di fare passare il nastro con le etichette, ben teso, sulla staffa di supporto. La staffa di supporto delle etichette è rimovibile tramite la vite a brugola frontale.

To avoid false detections, is suitable to pass the label tape, stretch, on the carriage. The label carriage could be removed by the frontal allen screw.



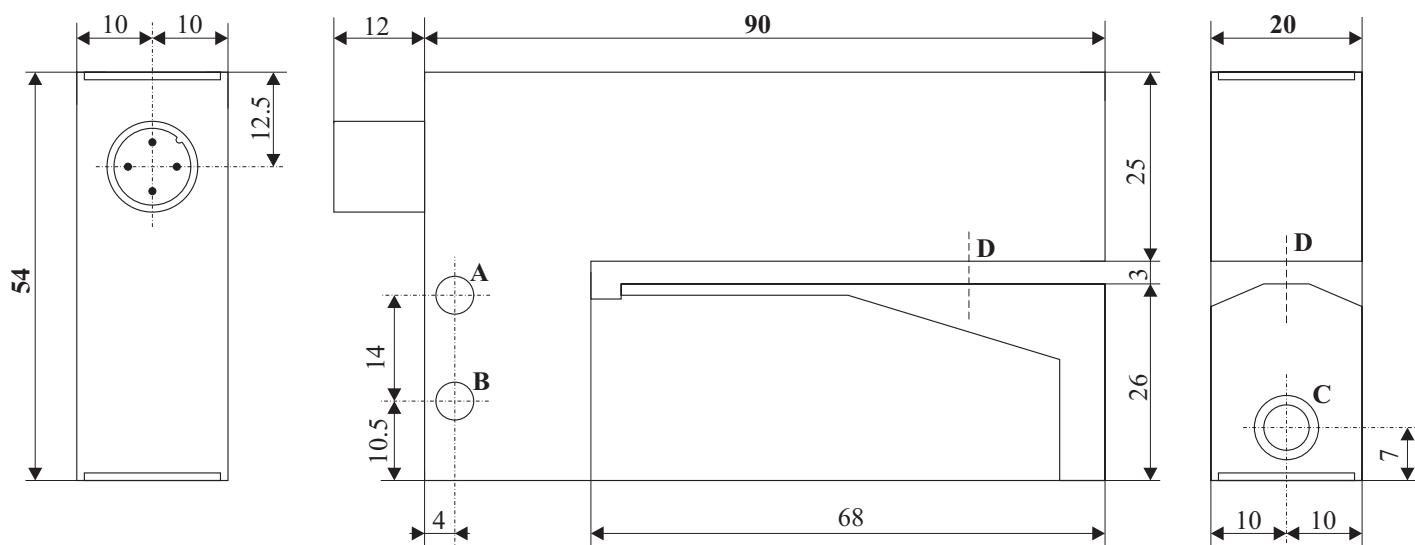
USCITA NO: attivazione delle uscite e del led di stato al riconoscimento dell'etichetta.  
USCITA NC: attivazione delle uscite e del led di stato al riconoscimento dello spazio.

NO OUTPUT: outputs and status led activation at the label detection.  
NC OUTPUT: outputs and status led activation at the bearing detection.

**DIMENSIONI MECCANICHE**

**MECHANICAL SIZES**

Tutte le misure sono in mm. / All measures are in mm.



A	Foro Ø 5 mm / Hole Ø 5 mm
B	Foro filettato Ø 5 x 1 mm / Threaded hole Ø 5 x 1 mm
C	Vite a brugola Ø 4 / Allen screw Ø 4
D	Riferimento punto di lavoro / Working point reference

**RIFERIMENTI CONNETTORE PARTE VOLANTE**

**CONNECTOR LOOSE PART CODES**

	<b>M12 4 POLI / M12 4 POLES</b>	
FEMMINA / FEMALE	DIRITTO / STRAIGHT	90° / 90° DEGREES ANGLED
<b>CAVO / CABLE</b> CEI 20-22 II - L=5m	<b>L90500</b>	<b>C90500</b>

**Altri prodotti**

- interruttori di prossimità induttivi;
- interruttori di prossimità capacitivi;
- interruttori di prossimità magnetici;
- interruttori di prossimità fotoelettrici;
  
- connettori e cassette di connessione per sensori;
  
- encoder incrementali ed assoluti;
  
- alimentatori / interfacce per sensori;
- alimentatori da rete e da secondario per uso generico;
  
- voltmetri, amperometri, contagiri, visualizzatori a pannello;
- contaimpulsi mono e bidirezionali, contaproduzione, contagiri;
- termometri e termoregolatori
  
- schede logiche programmabili per uso OEM;
  
- pulsanteria e fincorsa meccanici;

**Other products:**

- *inductive proximity switches;*
- *capacitive proximity switches;*
- *magnetic proximity switches;*
- *photo-electric sensors & proximity switches;*
  
- *connectors & connection boxes for sensor;*
  
- *incremental & absolute encoders;*
  
- *supply units / interfaces for sensors;*
- *power supply units for general purpose;*
  
- *voltmeters, ammeters, revolution counters, panel displays;*
- *counters mono & bi-directional, timers, revolution counters;*
- *thermometers & temperature controllers;*
  
- *OEM programmable logic cards;*
  
- *push-button & mechanical limit switches;*